

Decreto federale

che stanZIA un credito quadro per il proseguimento del sostegno al Centro per gli studi di sicurezza del Politecnico federale di Zurigo e ai progetti di cooperazione del DDPS

del 1° giugno 2015

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 4 della legge federale del 19 dicembre 2003² su misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo;

visto il messaggio del Consiglio federale del 12 novembre 2014³,

decreta:

Art. 1

¹ Per il proseguimento del sostegno al Centro per gli studi di sicurezza del Politecnico federale di Zurigo e ai progetti di cooperazione del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) è stanziato un credito quadro di 15,4 milioni di franchi per gli anni 2016–2019.

² Il DDPS è autorizzato a liberare i singoli crediti d'impegno.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 17 marzo 2015

Il presidente: Stéphane Rossini
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 1° giugno 2015

Il presidente: Claude Hêche
La segretaria: Martina Buol

1 RS 101
2 RS 193.9
3 FF 2014 7693

Credito quadro per il proseguimento del sostegno al Centro per gli studi di sicurezza del Politecnico federale di Zurigo e ai progetti di cooperazione del DDPS. DF
